

## ***Guida alla Lettura***

In questa quinta parte sono analizzati i sūtra 16, 17, 18, 19, 20 della sezione *Samādhi pādaḥ* (समाधि पादः). Le slide sono così strutturate:

- Sedicesimo sūtra
- Diciassettesimo sūtra
- Diciottesimo sūtra
- Diciannovesimo sūtra
- Ventesimo sūtra

1

## ***SEDICESIMO SŪTRA***

2

Sedicesimo sutra

***Tat param puruṣakhyāter  
guṇavaitṛṣṇyam***  
तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <b><i>Tat</i></b> तत्	Quello (Riferito al sutra 15).
San. <b><i>Virāj</i></b> विराज्	Coscienza.
San. <b><i>Vairāgyam</i></b>	Supremo regnante.

3

***Tat param puruṣakhyāter  
guṇavaitṛṣṇyam***  
तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <b><i>Parama</i></b> परम	Estremo, ultimo, principale, supremo.
San. <b><i>Puruṣa</i></b> पुरुष	Essere umano, essere supremo, i Tre Guṇa (nome dei principi divini di cui è formato l'universo).
San. <b><i>Khyāter</i></b> ख्यातेर्	Vedendo in modo chiaro, nominare.

4

***Tat paraṃ puruṣakhyāter  
guṇavairṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <b><i>Guṇa</i></b> गुण	Tre elementi che pervadono il Creato.
Pal. <b><i>Guṇa</i></b>	Qualità, virtù.
Tib. <b><i>Yon-ten</i></b>	Idem.
Cin. <b><i>Dé</i></b> 德 <b><i>Gōngdé</i></b> 功德	Idem + menti.

5

***Tat paraṃ puruṣakhyāter  
guṇavairṣṇyam***

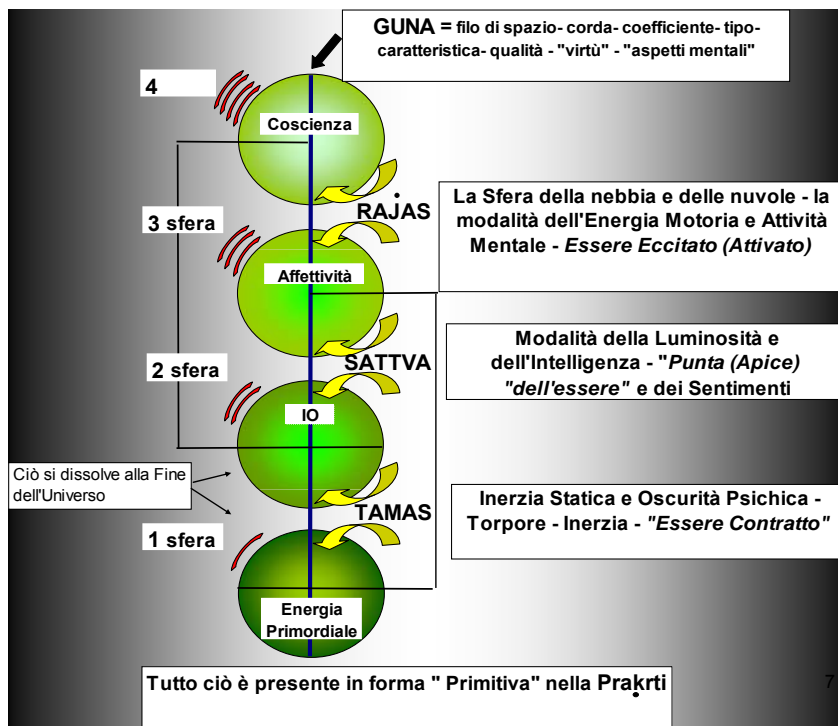
तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

**Continua spiegazione di *Guṇa***

Giap. ***Kudoku*** Idem.

***GUṆA*** Un filo dello spago, corda, coefficiente, suddivisione-tipo-elemento secondario, caratteristica.

6



## *Tat paraṃ puruṣakhyāter guṇavairiṣṇyam*

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. <i>Vai</i> वै	Particella enfatica.
San. <i>Tr̥ṣṇā</i> तृष्णा	Sete, desiderio, avido.
Pal. <i>Tanhā</i>	Idem.
Tib. <i>Sred-pa</i>	Idem.
Cin. <i>Ài</i> 愛	Idem.
Giap. <i>Ai – Aiyoku</i>	Idem.

***Tat paraṃ puruṣakhyāter  
guṇavairiṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

San. ***Vairiṣṇyam***  
वैतृष्ण्यं

Senza volere né attaccamento.

9

***Tat paraṃ puruṣakhyāter  
guṇavairiṣṇyam***

तत् परं पुरुषख्यातेर् गुणवैतृष्ण्यं

QUELLO CHE VIENE CONSIDERATO LA COSCIENZA SUPREMA  
È IL PRINCIPALE DEGLI ESSERI CHE NON DESIDERA  
NEMMENO PIÙ I MOVIMENTI DEI GUṆA!  
NON HA PIÙ DESIDERIO DEI GUṆA!

10

# ***DICIASSETTESIMO SŪTRA***

11

Diciassettesimo sutra

## ***Vitarka vicārānandāsmītārūpānugamāt saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात्  
संप्रज्ञातः

**San. *Vitarka*** Riflettere, mente pensante, ragionamento  
वितर्क investigativo, considerare, deliberazione  
mentale.

**Pal. *Vitakka*** Idem.

**Tib. *Rtog-pa*** Idem.

12

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Cin. *Xún* 尋 Investigare, cercare.

Cin. *Xúnsi* 尋思 Pensiero investigativo, riflettere.

13

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Vitarka*

Cin. *Kao lü*

**KAO** Formato da un vecchio con una spada (discernimento) o da un Soffio Divino, quindi una rivelazione. Kao significa investigare, discriminare, fare un esame.

14

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

**Continua spiegazione di *Vitarka***

**Cin. *Kao lü***

**LÜ** Formato da una tigre (nord?), guardiano di un campo arato sopra un cuore umano (l'ideogramma *sī*). *Sī*, significa "deliberatamente pensare", la facoltà dell'intelletto. Nella scrittura cinese moderna si leva il "campo arato" (*tian*), così si elimina il senso di "deliberatamente".

15

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

**Continua spiegazione di *Vitarka***

**Giap. *Jin, bitaka*** Idem.

16



**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. Vicārā</b> विचार	Analisi, esame, riflessione, modo di agire, deliberazione, procedimento.
<b>Pal. Vicārā</b>	Idem.
<b>Tib. Dpyod-pa</b>	Idem.
<b>Cin. Guan</b>	Idem.
<b>Giap. Shi, bishara</b>	Idem.

17

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. Ānandā</b> अनन्दा	Felicità pura, gioia, piacere sensuale.
<b>San. Vedanda</b>	Uno dei tre attributi di Ātman o Brahman.
<b>San. Saṃprajñātaḥ</b>	
<b>San. Sam</b>	Felicemente.
<b>San. Prajñā</b>	Coscienza suprema, saggio.

18

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. <i>Āsmītārūpā</i></b>	आस्मितारूपा
<b>San. <i>Āsmītā</i></b> आस्मिता	Senso del proprio essere.
<b>San. <i>Smi</i></b>	Divenire raggianti.
<b>San. <i>Rūpa</i></b> रूप	Aspetto esterno, forma, figura, bellezza, segno, immagine, modo.

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. <i>A</i></b> अ	Primo suono dell'alfabeto sanscrito e prima lettera (Amatra) della sacra sillaba OM (AUM). Rappresenta la totalità dell'esistenza nel suo stato di manifestazione grossolana (Vaisvanara , Virat , Visva). Morfologicamente , come prefisso, ha valore privativo (mentre la vocale lunga <i>ā</i> ha valore positivo e aggiuntivo).
---------------------------	---

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

**Continua spiegazione di *Rūpa***

**San. *Rūpa***      Qualsiasi apparire di fenomeno, colore, forma, figura, natura, carattere, peculiarità, segno, sintomo, immagine, riflesso, unità aritmetica, numero assoluto e conosciuto, numero intero, qualsiasi forma di un nome e di un verbo.

***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

**Continua spiegazione di *Rūpa***

**San. *Rūp***      Formare, dare forma, rappresentare, esibire con i gesti, agire, esaminare, ispezionare, contemplare, mostrare se stessi, apparire.

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

Pal. <i>Rūpa</i>	}	Idem.
Tib. <i>Gzung</i> s		
Cin. <i>Sé</i> 色		
Giap. <i>Shiki</i>		

23

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

**Continua spiegazione di *Rūpa*.**

**Rupini** dal termine sanscrito **Rūpa** (forma) è il termine che denomina il nome sanscrito della protagonista del film “Un'altra giovinezza”.

Per l'Induismo è uno dei nomi della Madre dell'Universo che spesso viene associate alla Madre Divina. Rupini personifica il mondo nella sua grandezza e bellezza, la forma della “Bellezza Divina”.

24

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात्  
संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Rūpa*

<b>San. Arupa</b>	Senza forma.
<b>San. Arupa – loka</b>	Mondo informale (causale). La non manifestazione.

25

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. Ānu</b>	Vivente, umano.
<b>Cin. Shēngcún 生存</b>	Idem.
<b>San. Anu</b>	Dopo, vicino, sotto, con, seguire.
<b>Cin. Tóng 同</b>	Idem.

26

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. <i>Anugamāt</i></b> अनुगमात्	Seguendo, andando con.
<b>San. <i>Gamāt</i></b>	गमात्
<b>San. <i>Gam</i></b>	Andare, muoversi, attaccare, morire, ottenere.
<b>San. <i>Gama</i></b>	Che va, marcia, corsa, andata.
<b>San. <i>At</i></b>	Muovere.

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

<b>San. <i>Samprajñātaḥ</i></b>	संप्रज्ञातः
<b>San. <i>Sam</i></b>	Felicemente.

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

**San. Prajñā**      conoscere, capire, giudizio, disegno,  
प्रज्ञा              scoprire, percepire, imparare, intelligenza,  
giudizio, una donna arguta sottile,  
perspicace o sensibile.

29

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

**San. Prajñā**      Saggezza personificata con la deità  
delle arti e dell'eloquenza, una  
particolare Śakti o energia, l'energia  
dell'Ādi-buddha attraverso l'unione  
con colui che è l'ultimo creatore  
delle cose.

30

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
 वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

**San. *Prajña*** abile, intellettuale, intelligente, saggio e colto, discernimento, conoscenza superiore e suprema.

31

**Vitarka**  
**vicārānandāsmītārūpānugamāt**  
**saṃprajñātaḥ**  
 वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

Continua spiegazione di *Saṃprajñātaḥ*

<p><b>Pal. <i>Paññā</i></b>  <b>Tib. <i>Shes- rab</i></b>  <b>Cin. 般若 <i>Bānrào</i></b>  <b>慧 <i>hui</i></b>  <b>智慧 <i>zhīhui</i></b>  <b>Giap. <i>Hamnya, e, chí'e</i></b></p>	}	<p>Conoscenza suprema, discernimento.</p>
---	---	---

32



***Vitarka***  
***vicārānandāsmītārūpānugamāt***  
***saṃprajñātaḥ***

वितर्क विचारानन्दास्मितारूपानुगमात् संप्रज्ञातः

LA COSCIENZA SUPREMA, FELICEMENTE SENSO DEL PURO  
ESSERE, È BEATITUDINE, RIFLESSIONE (INTUIZIONE) E  
RAGIONAMENTO CHE OTTIENE A SEGUIRE COME IMMAGINE  
(MODO).

33

↓

↓

↓

↓

34

## ***Samādhi***

### समाधि

**San. *Samādhi*** समाधि

<b>San. <i>Sama</i></b> सम	Uguale, regolare, piano, parallelo, simile, onesto, somiglianza, uguaglianza.
<b>San. <i>Sa</i></b> स	Serpente, vento, aria, conoscenza, meditazione, che procura, che concede, indicante unione, possesso o somiglianza.
<b>San. <i>Ma</i></b> म	Prosodia, tempo, formula magica, veleno, nome di diversi dei.

## ***Samādhi***

### समाधि

***Continua spiegazione di Samādhi*** समाधि

<b>San. <i>Adhi</i></b> अधि	Sopra, inoltre.
<b>San. <i>Ādhi</i></b> आधि	Attributo, cura, pensiero, riflessione, rifugio, ricettacolo, luogo, situazione, fundamenta, promessa, deposito, pedina, pegno, garanzia, assumere, noleggiare, titolo, epiteto.

***Samādhi***

समाधि

**Interpretazione della parola *Samādhi* :**

Tempo dell'unione; tempo della meditazione; formula della conoscenza; conoscenza del tempo; meditazione sul tempo; prosodia di "vento"; prosodia di "meditazione"; prosodia di "unione"; prosodia di "conoscenza".

37

***Samādhi***

समाधि

**Continua la spiegazione di *Samādhi***

<b>Pal.</b>	<b><i>Samādhi</i></b>	Idem.
<b>Tib.</b>	<b><i>Ting- nge, 'dzin</i></b>	Idem.
<b>Cin.</b>	<b><i>Ding, sanma</i></b>	Idem.
<b>Giap.</b>	<b><i>Zanmai, sanmai</i></b>	Idem.

# ***DICIOTTESIMO SŪTRA***

39

Diciottesimo sutra

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah  
saṃskāraśeṣo'nyah***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

- San. *Virāma*** Fine, cessazione, fine di una frase o di una  
विराम parola.
- San. *Pratyaya*** Condizioni, circostanza, credenza,  
प्रत्यय convinzione, fede, prova, coscienza,  
idea, spiegazione, base.

40

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

<b>Pal.</b>	<b><i>Paccaya</i></b>	Idem	} Eventi intorno a...
<b>Tib.</b>	<b><i>Rkyen</i></b>	Idem	
<b>Cin.</b>	<b><i>Yuán</i> 圓</b>	Idem	
	<b><i>Yuán</i> 緣</b>		
<b>Giap.</b>	<b><i>Jisetsu</i></b>	Idem + condizione, circostanza	

Ciò si produce nella mente (Citta-चित्त).

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

<b>San.</b>	<b><i>Abhyāsa</i></b> अभ्यास	Uso, esercizio ripetuto, atto di aggiungere qualcosa, prefisso, ripetizione poetica di un verso. assiduità, padronanza, dimestichezza, raggiungimento, vicino.
-------------	---------------------------------	--

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah  
saṃskāraśeṣo'nyah***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

<b>San. <i>Abhyāśa</i></b>	Padronanza, familiarità, dimestichezza, raggiungimento, vicinanza, assiduità, vicino.
<b>Tib. <i>Goms-pa</i></b>	Padronanza, dimestichezza, familiarità.

43

***Virāmapratyayābhyāsapūrvah  
saṃskāraśeṣo'nyah***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

<b>San. <i>Pūrvah</i> पूर्वः</b>	Preceduto, avanti, primo, precedente (ad est), preliminari.
<b>Tib. <i>Snon-'ngro</i></b>	Idem.

44

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

**San. *Saṃskāra*** espressione.  
संस्कार Facoltà della memoria, impressione mentale, impressione nella mente di atti fatti in uno stato di esistenza antecedente. Conformazione mentale o creazione della mente (come quella del mondo esterno considerata come reale, attraverso il non-esistente veramente, formando il secondo legame nella dodicesima catena della causalità (ingl. Causation) o il quarto dei 5<sup>45</sup> Skandha).

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

<b>San. <i>Saṃskāra</i></b> संस्कार	}	Formazione/i karmica/che, fattori che compongono una nuova situazione derivata dal karma passato, purificazione, compimento, preparazione, consacrazione, cerimonia sacra.
<b>Pal. <i>Samkhāra</i></b>		

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

**Continua spiegazione di *Saṃskāra***

<b>Tib. 'Du-byed</b>	Formazioni karmiche o di volizione*, fattori di composizione.
<b>*Volizione</b>	Verbo volere, potere, atto di volontà.

47

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

**Continua spiegazione di *Saṃskāra***

<b>Cin. <i>Xing</i></b>	} idem Idem + Sorgente, Fonte di conoscenza, Natura, essenza, “Lignaggio di Predestinazione”, fede, fiducia, “Cuore”, “Mente pensante”.
<b><i>Xingyum</i> <i>xingyin</i></b>	
<b>Giap. <i>Gyō</i></b>	Idem.
<b><i>Gyō-un</i></b>	Aggregato, formazioni karmiche o della volizione.

48



***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ***  
***saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
 विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

**San. Śeṣo'nyāḥ**      Residuo, pre-livello, riorganizzazione  
 शेषोऽन्यः              della coscienza.

**Formata da:**

**San. Śeṣaḥ**              Residuo.

**San. Anyāḥ**              Altro.

49

<b>Fisico</b>	<b>Mente</b>	<b>Intelletto</b>	<b>Anima</b>	<b>◦ Spirito</b>
astrale				
Evidenze karmiche	sfere di riorgan. Karmica	Rielaborazione Per Meditazione	Revisione per evoluzione EFFETTUATA	?

Fattori Karmici



**ASAMPRAJÑATA SAMĀDHI**

Senza l'insieme (l'aggregato) la  
 Conoscenza Suprema è OLTRE.

50

***Virāmapratyayābhyāsapūrvāḥ  
saṃskāraśeṣo'nyāḥ***  
विरामप्रत्ययाभ्यासपूर्वः संस्कारशेषोऽन्यः

QUANDO SI RAGGIUNGE LA CONDIZIONE FINALE, NELLA  
CESSAZIONE DI MEDITAZIONE (CONTEMPLAZIONE), PRIMA  
DI UNA COMPOSIZIONE DI UNA NUOVA SITUAZIONE  
DERIVATA DEL KARMA PASSATO, SI HA LA  
RIORGANIZZAZIONE DELLA COSCIENZA.

51

***DICIANNOVESIMO  
SŪTRA***

52

Diciannovesimo sutra

***Bhavapratyayo  
videhaprakṛtilayānām***  
भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

<b>San. <i>Bhāva</i></b> भाव	Essere, esistenza, il divenire, continuità, stato, modo di essere, natura, realtà, condotta, amore, nozione fondamentale del verbo.
<b>Pal. <i>Bhava</i></b>	Idem.
<b>Tib. <i>Srid- pa</i></b>	Idem.
<b>Cin. <i>Yōu</i> 有</b>	Idem.
<b>Giap. <i>U</i></b>	Idem.

53

***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***  
भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

<b>San. <i>Pratyaya</i></b> प्रत्यय	Condizioni, circostanza, credenza, convinzione, fede, prova, coscienza, idea, spiegazione, base.
--	--

54

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

<b>Pal.</b>	<b><i>Paccaya</i></b>	Idem	} Eventi intorno a...
<b>Tib.</b>	<b><i>Rkyen</i></b>	Idem	
<b>Cin.</b>	<b><i>Yuán</i> 圓 <i>Yuán</i> 緣</b>	Idem	
<b>Giap.</b>	<b><i>Jisetsu</i></b>	Idem + condizione, circostanza	

Ciò si produce nella mente (Citta-चित्त).

55

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

<b>San.</b>	<b><i>Videha</i></b>	Incorporeo, morto, senza corpo, disincarnato, poteri (dell'astrale), medium.
<b>San.</b>	<b><i>Prakṛti</i></b> प्रकृति	Facendo o mettendo prima, la forma originale o sostanza primaria, causa, forma fondamentale, regola, il mondo materiale costituito dai tre guṇa, le otto essenze primarie, essenze che fanno evolvere l'intero mondo visibile.

56

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

**Continua spiegazione di *Prakṛti***

***Prakṛti*** –Possiede dall’Alba dei tempi i 3 Guṇa

“Prima Natura del procedimento causante la creazione”

Forza energetica che produce la creazione

Femminile, Generatrice Cosmica, Madre Divina.

**Coloro che si inchinano alla distruzione della Natura**

57

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

San.	<b><i>Prakṛti</i></b> प्रकृति	<b><i>laya</i></b> लय	<b><i>lāya</i></b> लाय	<b><i>ānām</i></b> आनाम्
	La natura.	Distruzione; Scomparsa; Dissoluzione; Luogo di riposo.	Arma; Proiettile; Rendere omaggio.	Piegare; Inclinare.

58

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

Continua spiegazione di *Layānām*

**San. *Layānām*** Immerse.

**San. *Laya*** Atto di attaccarsi, dissoluzione, scomparsa, distruzione, morte, luogo di riposo.

**San. *Lī*** Attaccarsi.

**San. *Lināti*** Aderire, ottenere, attaccarsi, dissoluzione, sparizione, assorbimento, estinzione, aggrapparsi.

59

## ***Bhavapratyayo videhaprakṛtilayānām***

भवप्रत्ययो विदेहप्रकृतिलयानाम्

PER COLORO CHE CREDONO AL CORPO DISINCARNATO  
(POTERI – ASTRALE – MEDIUM), LA NASCITA È DERIVATA  
(DIVENIRE) DA UN BENESSERE COME PRODUZIONE”.  
(LA VIA DEI DEMONI).

# ***VENTESIMO SŪTRA***

61

Ventesimo sutra

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***

श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**San. Śrat, śrad** Verità, fedeltà, cuore.

श्रत् श्रद

**Śraddhā** composto da **Śrad+dhā**: avere fede, aver fiducia, essere vero, assentire, consentire, approvare, sperare, speranza, desiderio, lealtà, credere in qualcosa, purezza, rispetto, riverenza, calma o quiete della mente, intimità.

62

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**Continua spiegazione di *Śraddhā***

<b>San. <i>Śraddhā</i></b>	Fede, fiducia, credenza, fedeltà, essere vero, credo, assentire.
<b>Pal. <i>Saddhā</i></b>	Idem.
<b>Tib. <i>Dad- pa</i></b>	Idem + fede, fiducia.
<b>Cin. <i>Xìn</i> 信</b>	Idem.
<b><i>Xīnxīn</i> 信心</b>	Idem.
<b>Giap. <i>Shin</i></b>	Idem.

63

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<b>San. <i>Vīrya</i></b> वीर्य	Energia, impegno con entusiasmo, perseveranza, indomabile.
<b>Pal. <i>Viriya</i></b>	Idem.
<b>Tib. <i>Brtson-grus</i></b>	Idem.
<b>Cin. <i>Jīngjìn</i> 精进 <i>Qín</i> 勤</b>	Idem.
<b>Giap. <i>Gou, shājin, biriya</i></b>	Idem.

64



***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<b>San. <i>Smṛti</i></b> स्मृति	Memoria, richiamo, attenzione, ricordo, tradizione sacra, reminescenza, corpo dei testi sacri tramandati dagli esseri.
<b>Pal. <i>Sati</i></b>	Idem.
<b>Tib. <i>Dran-pa</i></b>	Idem.
<b>Cin. <i>Niàn</i> 念</b>	Idem.
<b>Giap. <i>Nem</i></b>	Idem.

MEMORIA - NON PERMETTERE DI FAR FUGGIRE LA  
SPERIMENTAZIONE PER IL FINE ULTIMO.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<b>San. <i>Samādhi</i></b> समाधि	
<b>San. <i>Sama</i></b> सम	Uguale, regolare, piano, parallelo, simile, onesto, somiglianza, uguaglianza.
<b>San. <i>Sa</i></b> स	Serpente, vento, aria, conoscenza, meditazione, che procura, che concede, indicante unione, possesso o somiglianza.
<b>San. <i>Ma</i></b> म	Prosodia, tempo, formula magica, veleno, nome di diversi dei.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

*Continua spiegazione di Samādhi* समाधि

<b>San. Adhi</b> अधि	Sopra, inoltre.
<b>San. Ādhi</b> आधि	Attributo, cura, pensiero, riflessione, rifugio, ricettacolo, luogo, situazione, fundamenta, promessa, deposito, pedina, pegno, garanzia, assumere, noleggiare, titolo, epiteto.

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**Interpretazione della parola *Samādhi* :**

Tempo dell'unione; tempo della meditazione; formula della conoscenza; conoscenza del tempo; meditazione sul tempo; prosodia di "vento"; prosodia di "meditazione"; prosodia di "unione"; prosodia di "conoscenza".

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

Continua la spiegazione di Samādhi

Pal. <i>Samādhi</i>	Idem.
Tib. <i>Ting-nge, 'dzin</i>	Idem.
Cin. <i>Ding, sanma</i>	Idem.
Giap. <i>Zanmai, sanmai</i>	Idem.

69

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

--	--	--	--

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**San. *Prajñā***  
प्रज्ञा

Conoscere, capire, giudizio, disegno, scoprire, percepire, imparare, intelligenza, giudizio, una donna arguta, sottile, perspicace o sensibile, Saggezza personificata con la deità delle arti e dell'eloquenza, una particolare Śakti o energia, l'energia dell' Ādi-buddha attraverso l'unione con colui che è l'ultimo creatore delle cose.

71

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**San. *Prajña***

Abile, intellettuale, intelligente, saggio e colto, discernimento, conoscenza superiore e suprema.

72

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<p>Pal. <i>Paññā</i>          Tib. <i>Shes- rab</i>          Cin. 般若 <i>Bānrào</i>          慧 <i>Hui</i>          智慧 <i>Zhīhui</i>          Giap. <i>Hamnya, e, chí'e</i></p>	}	<p>Conoscenza          suprema,          discernimento.</p>
---	---	---

73

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
 श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

<p>San. <i>Pūrvaka</i>          पूर्वक</p>	<p>Preceduto da, precedente, primo,          anteriore.</p>
<p>San. <i>Pūvahaḥ</i></p>	<p>Preceduto, avanti, primo,          precedente (ad est), preliminari.</p>
<p>Tib. <i>Snon-'ngro</i></p>	<p>Idem.</p>

74

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

**San. *Itareṣām***  
इतरेषाम्

Altri, diversi.

75

***Śraddhāvīryasmṛtisamādhi  
prajñāpūrvakaitareṣām***  
श्रद्धावीर्यस्मृतिसमाधिप्रज्ञापूर्वक इतरेषाम्

LA CONOSCENZA SUPREMA E' PRECEDUTA DAL SAGGIO  
DISCERNIMENTO DALLA CAPACITÀ DELL'UNIONE E  
MEDITAZIONE, DALLA "MEMORIA" E  
DALL' "INDOMABILE FEDE.